

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 105/106 (1935)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

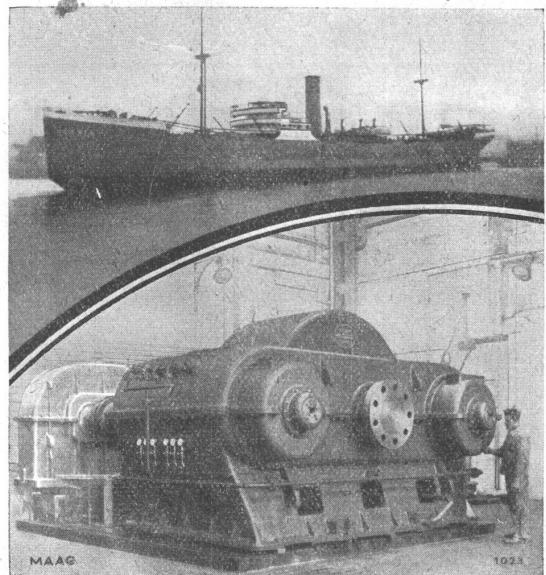
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MAAG ZAHNRÄDER



Frachtschiff „MAPIA“  
Zugehöriges MAAG-GETRIEBE für 6500 PS mit geschliffener  
Verzahnung, auf dem Versuchsstand.

Für das holländische 10500 t-Frachtschiff „MAPIA“  
mit Sulzer-Dieselmotoren-Antrieb hat die

**MAAG-ZAHNRÄDER A.-G., ZÜRICH**

das

**Propulsions-Zahnradgetriebe**

sowie die

**Zahnräder und Zahnradpumpen**

zu den Sandner-Oelkupplungen geliefert.

**Maag-Getriebe mit geschliffener Verzahnung**

gewährleisten hohen Wirkungsgrad und regelmässigen Betrieb  
bei praktisch geräuschlosem Gang.

**MAAG-SCHNELLAUFGETRIEBE**

für Leistungen bis ca. 5000 PS werden mit

**Einsatzgehärteter u. geschliffener Verzahnung**

ausgeführt und ergeben

**höchste Betriebssicherheit**

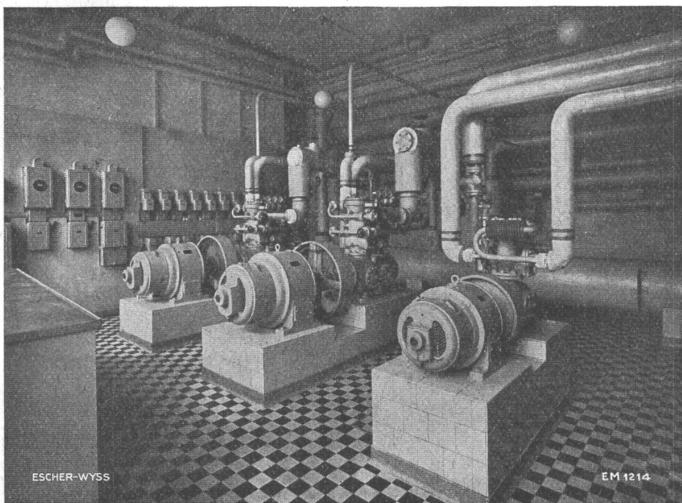
trotz Gewichtsverminderungen von 30 bis 40 % gegenüber  
den bisherigen Ausführungen.

**MAAG - ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH**

**EWAG**

**EWAG**

## ESCHER WYSS FRIGOTROP-Kühlanlagen



Vollautomatische „Frigotrop“-Kühlanlage  
der Gross-Schlachterei Bell A.-G., Zürich-Altstetten.

für alle Leistungen und  
Verwendungsgebiete.

Kalttrocken-Anlagen mit  
automatischer Temperatur-  
und Feuchtigkeits-  
Regulierung.

Umbau und Modernisierung  
alter Anlagen.

Fachmännische Beratung  
durch unsere eigenen  
Ingenieure.

**Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft Zürich**

Die Wirtschaftslage der Schweiz zeichnet sich immer noch durch grosse Stabilität aus. Während sich in gewissen Zweigen die Stagnation fortsetzt oder sogar verschärft, zeigen sich auf andern Gebieten Merkmale der Besserung.

In der Landwirtschaft, besonders im Weinbau, waren die Ernten reichlich und von guter Qualität. Gegenwärtig wird die Frage studiert, inwiefern die Folgen des Exportrückgangs von Käse durch die Entwicklung der Zuckerindustrie und der Rübenkulturen ausgeglichen werden könnten. In der Uhrenindustrie und in verschiedenen Zweigen der Textilindustrie scheint das Geschäft anzuziehen.

Der schweizerische Geld- und Kapitalmarkt hat sich

in den letzten Monaten durch die feste Haltung des Schweizerfrankens, das Anwachsen des Goldbestandes bei der Schweizerischen Nationalbank und durch die Zunahme der Geldflüssigkeit ausgezeichnet. Die Kurse der Obligationen blieben fest, während diejenigen der Aktien weichende Tendenz aufwiesen.

Der schweizerische Lebenskostenindex (Detailpreise) ist weiterhin stabil geblieben. Er stellte sich Ende September auf 129 (1914 = 100), d. h. um 2 Punkte niedriger als zum gleichen Zeitpunkt des Vorjahrs. Der schweizerische Grosshandelsindex betrug 89,1 und befand sich gegenüber dem Vormonat in leichtem Rückgang.

(Fortsetzung folgt.)

## Betonbalken - Fabrik Oberrieden

KARL OTTIKER

Bureau Zürich Hofwiesenstr. 44, Telefon 61.260  
Fabrik in Oberrieden, Tel.: 924.330, Luzern, Tel. 3434



### Steg-Hohlkörper-Decke

ohne Einschaltung, System Ottiker + Patent 116302, D. R. P. Gut isolierende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.

Wenn Sie  
**KERAMIK** brauchen,  
die neuen grossen Platten  
für Fassaden, Bäder,  
Innenarchitektur und  
**MODERNE OEFEN**  
Cheminées, Brunnen, etc.  
dann rufen Sie  
**GEBRÜDER MANTEL**  
in **ELGG**

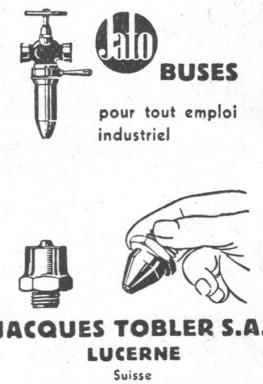
## Bestuhlungen



in jeder Art  
und für jeden Zweck

### A.G. Möbelfabrik Horgen-Glarus in Horgen

Gegr. 1882 - Telefon 924.603

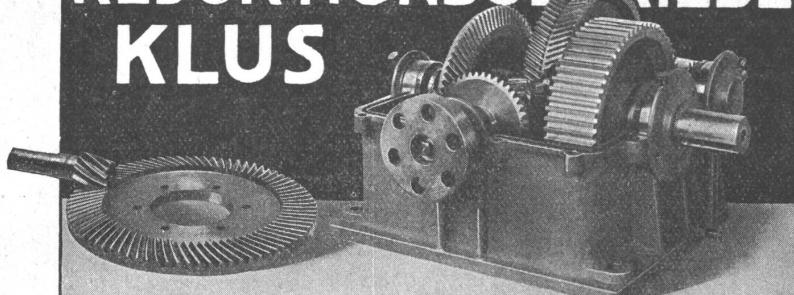


TECHNISCHE  
**PHOTOGRAPHIE**  
SPEZIALITÄT:  
**ARCHITEKTUR-AUFNAHMEN**  
BAUSTADEN, MASCHINEN  
KATALOG-AUFNAHMEN  
REPRODUKTIONEN

**H. WOLF-BENDER'S**  
ZÜRICH  
KAPPELERGASSE 18  
**ERBEN**

States Inserieren bringt Erfolg

## REDUKTIONSGETRIEBE KLUS



Hoher Wirkungsgrad, grosse Betriebssicherheit.

## EISENWERK KLUS

GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE



KEILRIEMEN-ANTRIEBE  
**TEXROPE-KLUS**  
LENIX-GETRIEBE  
KUPPLUNGEN ALLER ART

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Teleg. INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeg. 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

453 **Maschinen-Techniker**, mit Praxis Arbeitsvorbereitung u. Vorkalkulation von Bearbeitungszeiten. Alter 25 bis 35 Jahre. Sofort. Deutsche Schweiz.  
 727 **Ingénieur** ou Technicien, capable de mettre au point et conduire fabrication articles de ménage en tôle d'aluminium. Français indispensable (E ranger).

733 **Ingénieur** ou Technicien dipl., comme chef de fabrication, connaissant travaux sur machines outils et spécialement fabrication en série pièces mécanique, méthodes modernes de travail, calcul prix de revient production rationnelle. Français et allemand. Suisse Romande.

1 **Dip. Maschinen-Techniker**, Erfahrung Hebezeug- oder Seilbahnbau. Baldmöglichst. Deutsche Schweiz.  
 5 **Techniker-Zeichner**, Heizung u. Lüftung, event. auch Späne- u. Staubsaug-Anlagen etc. Event. Kost u. Logis beim Arbeit eber. 1. Februar. Kt. Zürich.  
 Es sind noch offen die Stellen: 669, 673, 675, 677 (8. Dez.), 681 (15. Dez.) und 699, 709 (22. Dez.).

**Bau-Abteilung.**  
 2 **Konkordats-Geometer** event. Bau-Ingenieur, mit Vermessungspraxis, für Ing.-Bureau (Katasterpläne). Eintritt möglichst sofort. Kt. Bern.  
 Es sind noch offen die Stellen: 670 (29. Dez.) und 680, 682 (5. Januar).

**STOPSTARA**

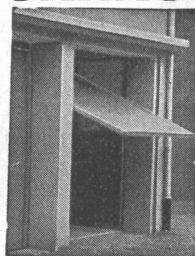
die ideale  
**Verglasungsmasse**  
 für Eisenfenster

PLÜSS-STAUFER A.-G., OFTRINGEN  
 TELEPHON 73.544



**ARCHITEKT, TECHNIKER,**  
 flo ter Zeichner, mit grosser Bau-praxis, sucht Stelle od. Nebenar-beit bei bescheid. Ansprü-hen. Offerten unter Chiffre Z. J. 55 an Rudolf Mosse A.-G., Zürich.

**KISSLING-**  
**TORE** (patentamtli.  
 geschützt)  
 speziell  
 für **GARAGEN**



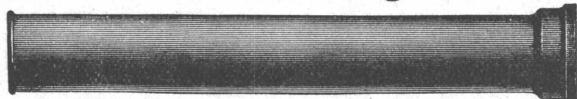
als Kippstor nach oben  
 öffnend konstruiert

**Einfach und billig**

Spie. end leichte Bedienung. Prompt lieferbar. - Verlangen Sie umgehend äusserste Preise

Prospekte und  
 Referenzen  
**HANS**  
**KISSLING, BERN**  
 Eisenbau A.-G.

**SCHLEUDERGUSS - MUFFENRÖHREN**  
 5 Meter Baulänge



**KÄGI & CO., WINTERTHUR**

Geschäftsgewandter und erfolgreicher

**Architekt**

wünscht Beteiligung an solidem Unternehmen der Baubranche. — Gefl. Zuschriften erbeten unter Chiffre Z. M. 69 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Zu verkaufen:**

im Gros-de-Vaud, in der Nähe von COSSONAY (Waadt)

**vorzügliches Heimwesen**

von 25 ha, 1 ha Wald. Gutes Land, gute Gebäude, sehr günstige Be-dingungen. Für alle Auskünfte, schreibe man unter P. 411-1 L. an Publicitas, Lausanne.

Tüchtiger

**Bauzeichner - Bauführer**

mit grosser Praxis sucht per so-fort Stelle. — Offerten unter Chiffre Z. N. 32 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Drucksachen Jean Frey A.G.**

**Schweizer. Bauzeitung,**

Jahrgänge 1912 bis 1934, gebun-den, wegen Wegzug sehr günstig zu verkaufen. — Offerten unter Chiffre Z. L. 11 befördert Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**PATIENTE**  
 ER WIRKT H. KIRCHHOFER  
**ZÜRICH** LOEWENSTR 51



**Eisenhochbauten**

**GEILINGER & CO.**  
 Eisenbau-Werkstätten

**WINTERTHUR**

# VENTILATIONEN



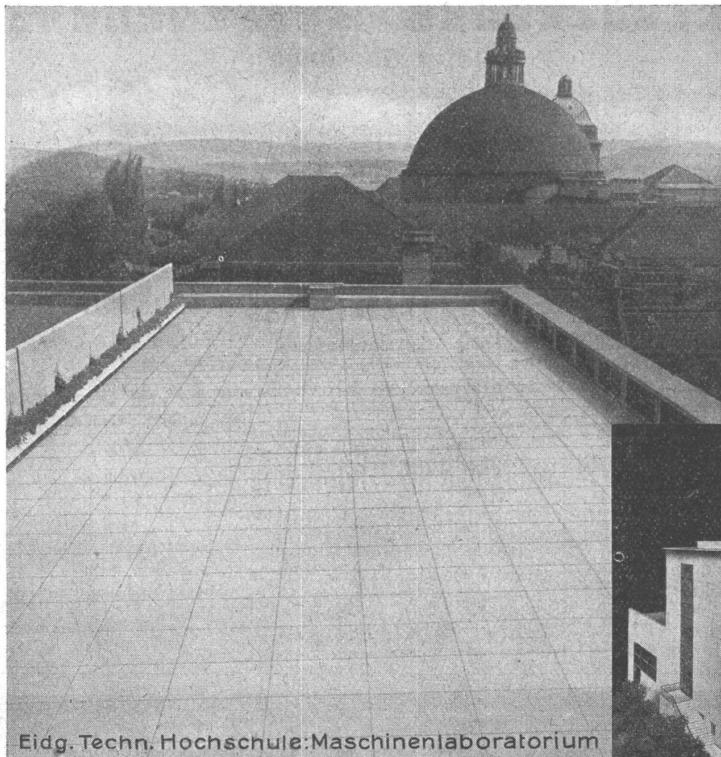
Gegründet 1890

Küchen-Ventilationsanlagen, Garage-Lüftungen, Luft-Filtrieranlagen  
Luft-Konditionierung (Luft-Erwärmung, -Kühlung und -Filtrierung)  
für bewohnte Räume, Restaurants, Kinos, Krankenhäuser, etc.

Ausschliessliche Spezialfabrik

## Ventilator A.-G., Stäfa - Zürich

Telephon 930.136

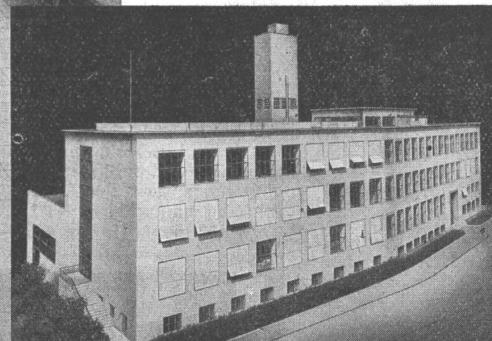


Eidg. Techn. Hochschule: Maschinenlaboratorium

### Asphalt- Emulsion A.G. Zürich

Nüscherstr. 30 Tel. 58.866

### Flachdächer Terrassen Isolierungen



 **Gebrüder HÖTZ**  
**Zürich**  
**Elektrische Unternehmungen**

Druck von JEAN FREY, AG, ZÜRICH. — Imprimé par S. A. JEAN FREY, ZURICH.